

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 5: Mit Dampf = Panache de la vapeur = A vapore! = Under steam!

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ferien im SAANENLAND

berner Oberland

Gstaad Saanen Schönried Gsteig
Saanenmöser Lauenen Turbach

Rellerli

Luftseilbahn und Skilifte AG, Schönried

Geniessen Erholen

Erleben

In bequemen 6er-Kabinen ins schönste Wandergebiet. Bergrestaurant, Panoramaterrassen, Lokalitäten für Gesellschaften.

Prospekte beim Verkehrsbüro Schönried, Tel. 030 4 19 19

Für Reservationsen im Berghaus:



Tel. 030 4 41 66

GSTRADER HOF

«Für mehr Ferien in den Ferien»
Das ruhige, moderne und familienfreundliche Mittelklasshotel im Herzen von Gstaad. Alle Zimmer mit Bad/WC, TV-Anschluss, Mini-Bar, Direktwahltelefon.

CIS-Tenniswochen und Wanderwochen
Gerne senden wir Ihnen Unterlagen über Hotel- und Pauschalarrangements.

Fam. Jost Huber-Schärli Dir.
Tel. 030 8 33 44 / Telex 922242



Der Kurort für **echte** Ferien
SPORT – ERHOLUNG – KULTUR

Verkehrsbüro, 3780 Gstaad
Tel. 030 4 10 55



– Wander- und Blumenwochen
– Swiss Tennis Open 7.–15. Juli
– Menuhin Festival 29.7.–2.9.

Verkehrsbüro, 3780 Gstaad
Tel. 030 4 10 55

HOTEL HORNBERG

Das **Schönste** an unserem Hotel ist, dass Sie in einem Chalet wohnen, Das **Schönste** an unserem Hotel ist, dass Sie in einem Hotel wohnen. Das kinderfreundliche Hotel mit Hallenbad, Sauna, grosser Spielwiese und geheiztem Freibad.

Prospekte Fam. P. von Siebenthal,
Tel. 030 4 44 40



Sonnenterrasse
des Saanenlandes
Verlangen Sie Prospekte
und Unterlagen

☎ 030 4 19 19

Beim Ferien-Planen denk an...



Zum Schwimmen, Fischen und Sonnenbaden, Reiten, Golf- und Tennisspielen, Kanufahren und Tontaubenschlüssen, Bergwandern und -Bahnfahren, Segel-, Gletscher- und rund um die Alpen fliegen:

Saanen

...der natürliche Kurort beim weitbekanntesten Gstaad.

Prospekte, Hotel und Chaletlisten
Verkehrsbüro CH-3792 Saanen
Telefon 030 4 25 97



Wir möchten zu Ihrem Lieblingshotel werden

Alpin nova

CH - 3778 Schönried/Gstaad
Telefon 030 8 33 11

Coop Center Saanenland Gstaad

mit Metzgerei und Coop Restaurant





GLASHOF
Restaurant Glashof
Baarerstrasse 41
6301 Zug, Tel. 22 12 48



Besuchen Sie
das Fischerdorf
am Zugersee



Heimelige Gaststätten
Ferienarrangements

Verlangen Sie Unterlagen
durch das Verkehrsbüro



Der kleine Ort,
der sich grosse Mühe gibt



Etwas für Sie!

Leichte, raffinierte Küche vom Markt – Schweizer Küche und Spezialitäten – Lauscher Garten für lange Nächte – Einmaliges Panorama auf See und Berge – 4 Konferenzräume für Ihre Klausuren – Hotelzimmer für erholsame Nächte

Etwas für Sie: im Gulm

Hotel Restaurant Gulm
6315 Oberägeri
Tel. 042 72 12 48

Restaurant Hirschen Zug

Tel. 042 21 29 30
Familie Lilo und
Emil Ulrich

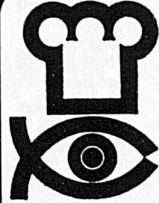
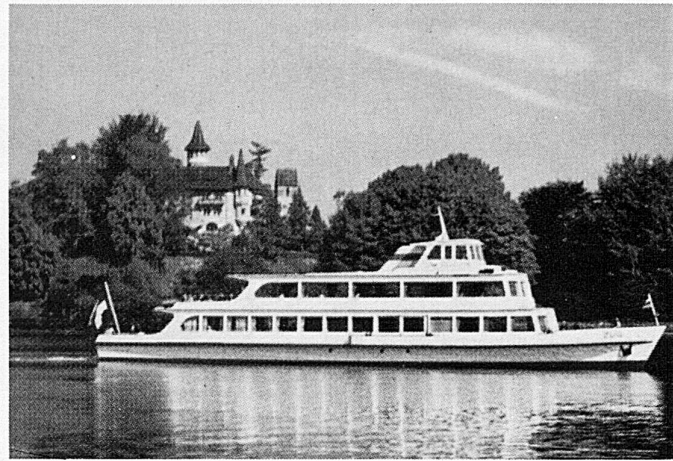


Das bekannte Spezialitäten-Restaurant an der Zeughausgasse, zwischen Kolin- und Postplatz Auszeichnung der Tafelgesellschaft zum «Goldenen Fisch»
Fische, täglich frisch vom Zugersee, je nach Fang und Saison in verschiedenen exklusiven Zubereitungen.



Foto: R. Suter AG, Oberrieden

zugerland



Gönnen Sie sich etwas Besonderes. Unser Restaurant, direkt am See, begeistert auch Sie. Ausgezeichnete Fischküche.

See-Restaurant Lothenbach

am Zugersee (Zentralschweiz),
J. Fährdlich-Suter,
Tel. 042 77 12 82



See-Restaurant zum Schlüssel

Das nach dem Hafenprinzip aufgebaute See-Restaurant pflegt vor allem die Fischküche. Fleischspezialitäten à la cuisine française. Gute Parkiermöglichkeiten (auch Cars).

6405 Immensee, Tel. 041 814 814

Ihr Ausflugsziel
am Zugersee
Familie W. Jenny
Telefon 042 21 03 94/95



Hotel Rössli Zug



Hotel-Restaurant Cham

im neuen Kleid, Tel. 042 36 13 12
Taverne und Gartenrestaurant
Spezialitätenrestaurant im ersten Stock
Genügend Parkplätze
Strasse Zürich-Luzern

Kurort am Zugersee



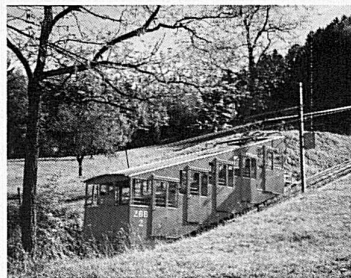
Ruhe und Erholung

Prospekte vom
Verkehrsbüro Immensee

Mit Autobus und Standseilbahn auf den
Zugerberg (930 m ü. M.)

- Beliebte Wanderungen zum Wildspitz und an den Aegeri- oder Zugersee. Vorteilhafte Rundfahrtbillette
- Ausgangspunkt für viele herrliche Wanderungen

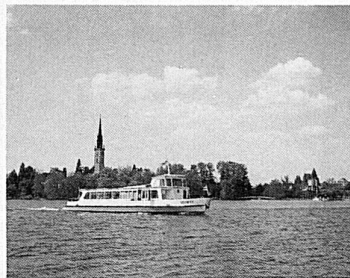
Auskunft, Prospekte und Fahrpläne:
Zuger Bergbahn und Bus AG (ZBB),
6301 Zug, Tel. 042 21 02 95



Neue Zugersee-Schiffe

- MS «Zug», 450 Personen
 - MS «Schwyz», 150 Personen
- Restauration auf beiden Schiffen
Fahrplanmässiger Schiffsverkehr
Extrafahrten nach Vereinbarung
Abendrundfahrten und
Fondue-Party-Fahrten gemäss
Spezialprogramm

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne:
Schiffahrtsgesellschaft für den
Zugersee, 6301 Zug, Tel. 042 21 02 95



Hotel Restaurant Raten Oberägeri

Begeistert durch Lage und Spezialitätenküche. Überrascht durch grossen Park- und Kinderspielplatz, Langlaufloipen und Skilifts, Aussicht und Wanderwege. Befriedigt durch Gastlichkeit und Qualität.
Inh.: L. Iten-Blättler, Tel. 042 72 22 50

Einzigartige Moränenlandschaft
Ideales Wandergebiet
Maschinell präpariertes Skiwandergebiet

Menzingen

Der nebbefreie voralpine Kur- und
Erholungsort der Zentralschweiz

Verkehrsverein und Gewerbeverein
Menzingen
Tel. 042 52 11 74